

PAROISSE STE-THÉRÈSE

Témiscaming, QC

& Thorne, ON

OUR LADY OF THE LAKE MISSION Kipawa, QC

Site web / Website

www.sttheresetemiscaming.com

ST. THERESA'S PARISH

Presbytère / Rectory

819-627-3381

67, rue Boucher, C.P. 940



Father Fortunatus Rudakemwa, admin

Father Scott Murray, Vicaire – courriel/ email: s.josephmurray@gmail.com

Madeleine Paul, secrétaire/secretary - courriel/e-mail: eglise.ste-therese@cablevision.qc.ca

Bureau ouvert du lundi au vendredi

Office open from Monday to Friday

Heures de bureau: Midi à 13h et 4h15 à 5h15

Office hours: Noon to 1:00 p.m. & 4:15 to 5:15 p.m.

MESSES

Semaine du

3 juin

2018



MASSES

Week of

June 3

2018

Lundi 4 juin

(B) 11h00

PAVILLON LATOURELLE

Monday, June 4

Mardi 5 juin

(B) 11h00

RÉSIDENCE TÉMISCAMING

Mrs. Rossignol – Sydney McCann

Tuesday, June 5

Mercredi 6 juin

(F) 8h30

Fire at St. Casimir Parish – Anonymous

Wednesday, June 6

9h – 10h

Adoration Eucharistique – Eucharist Adoration

Jeudi 7 juin

(E) 8h30

Fire at St. Casimir Parish – Anonymous

Thursday, June 7

Vendredi 8 juin

(B) 11h00

VILLA MARGUERITE D'YOUVILLE

Friday, June 8

10^e dimanche du temps ordinaire (B)

10th Sunday in Ordinary Time (B)

TEMISCAMING

Saturday, June 9

(E) 4pm

1) **All Parishioners**

2) **Action de grâce** – Diane Desrochers

TÉMISCAMING

Dimanche, 10 juin

F) 9h30

1) **Paroissiens & Paroissiennes**

2) **Réal Poitras** – Famille Poitras

KIPAWA

Sunday, June 10

(E) 11:00am

1) **All Parishioners**

2) **Adam Carrière** – Alice McNally & Family

FINANCES

2018-05-27

Env.

\$\$\$

En Vrac/Loose

TOTAL

Ste-Thérèse

50

752.15

64.60

816,75 \$

Our Lady of the Lake

19

165,00

85,00

250,00 \$

Jawbone's Bay (Kipawa)



Cemetery Service

JUNE 10th 2018 at 12:15 p.m.

IN MEMORIAM

Prions pour le repos de l'âme de:

Pray for the repose of the soul of:

André Audet



Sincères condoléances à la famille.

Condolences to the family.

Blessing on those confirmed

May 28, 2018

Confirmation

CLOE DANDY

ANNA LEFEBVRE

CAMERON PARISEAU

ALLY PIQUETTE

EVA ROBINSON

JUSTIN ROBINSON

LYDIA WELLS



You've worked hard to prepare yourself for this next step of faith...

CWL BANQUET / BANQUET CWL



When: June 11th at 5 pm

quand: le 11 juin à 17h

(5hoo Cocktail – 6h00 Dinner)

Entertainment will follow

where/où: Parish Hall

Salle paroissiale

Recognition pins will be awarded to deserving members.

Date limite pour s'inscrire : **4 Juin** Amener un invité si désirez!

Deadline to Register: **June 4th** Guest are welcomed!

Cost: \$20.00 / plate

Call to reserve / pour réserver

Terry: 705-471-3286 or Lynne :705-981-0817



Congratulations to those making their First Communion!

Sunday June 3, 2018

BROOKLYN BRUNETTE

ELLIOT BRUNETTE

EMILY CHERRY

MAVERICK PRESSEULT

Le 3 juin 2018

Le Saint Sacrement du Corps et du sang du Christ (B)

Le Feuillet Paroissial



Rendre sacré

Grâce aux trois années du cycle liturgique, nous parcourons chacun des évangiles à tour de rôle. Nous sommes actuellement dans l'année B consacrée à l'Évangile selon saint Marc; l'année A étant celle de Matthieu et l'année C celle de Luc. La lecture en continu d'un évangile apparaît davantage au Temps ordinaire, car

l'Évangile selon saint Jean occupe l'espace des grandes fêtes et des temps forts. Cette répartition apparaît aussi pour certaines fêtes, comme celle du Saint Sacrement du Corps et du Sang du Christ que nous célébrons ce dimanche-ci.

Le passage de *Marc* rapporte le récit de l'institution de l'Eucharistie, qui atteint son point culminant dans les paroles de Jésus sur la coupe : *Ceci est mon sang, le sang de l'Alliance, répandu pour la multitude. Amen, je vous le dis : je ne boirai plus du fruit de la vigne, jusqu'à ce jour où je boirai un vin nouveau dans le royaume de Dieu (Mc 14,24-25).*

Ce passage d'évangile a été précédé par le rappel de la conclusion de l'alliance de Dieu avec son peuple avec le rite de l'aspersion de l'autel et du peuple avec le sang d'un taureau immolé (*Ex 24,8*) et l'affirmation de la lettre aux Hébreux concernant le sang que Jésus a versé pour nous purifier de tout péché : *Jésus s'est offert lui-même à Dieu comme une victime sans tache; et son sang purifiera notre conscience des actes qui mènent à la mort pour que nous puissions célébrer le culte du Dieu vivant (He 9,14).*

Il y a beaucoup d'allusions au sang dans ces trois textes, et toujours en rapport avec un sacrifice. Celui de Jésus en particulier, puis celui d'une victime animale comme rite de conclusion de l'alliance, où le peuple s'engage à respecter les clauses ou les dix paroles que Dieu lui donne comme règles de vie dans ses relations avec Dieu et avec le prochain.

À la suite des anciens Hébreux, tel qu'écrit dans la *Genèse*, nous pouvons dire nous aussi que le sang c'est la vie. Sur la base de ce principe, il est interdit de verser le sang en commettant un meurtre, mais il est justifié de nos jours de pratiquer les transfusions sanguines pour sauver des vies. Certains bannissent la viande de leur alimentation, mais les juifs et les musulmans s'assurent que les animaux sont abattus en suivant des règles qui respectent le caractère sacré de la vie.

Le sang, c'est la vie, et la vie est sacrée, car elle est don de Dieu. La mort violente d'un Juste innocent, comme dans le cas de Jésus, est un scandale qu'on cherchera à comprendre. Bref, la mort de Jésus a été interprétée comme un sacrifice qui surpasse ou déclassé tous les sacrifices que l'on pouvait offrir au Temple. Avant de se faire enlever sa vie, Jésus l'a prise entre ses mains et l'a offerte pour le salut du monde. C'est ainsi que l'on parle du saint sacrifice de la messe : non dans le sens d'un sacrifice que l'on répète inlassablement, mais dans le sens d'un mémorial, de l'actualisation de l'offrande sacrée que Jésus a faite de sa vie par amour pour les humains, et dont les effets perdurent efficacement dans notre propre vie. Lorsque nous communions au corps et au sang eucharistiques du Christ, nous apprenons à faire de nous-mêmes une offrande spirituelle, à rendre sacré ce que nous vivons et accomplissons.

Yves Guillemette, prêtre

June 3, 2018

Solemnity of the Body and Blood of Christ (B)

Our Parish Bulletin



What is Sacred

There is a three-year liturgical cycle during which we use readings from each of three Gospels. We are currently in Year B which uses passages from St. Mark. Year A is devoted to passages from St. Matthew. Year C uses passages from St. Luke. We read them during the period referred to as Sundays in Ordinary Time. The Gospel readings according to St. John are used during major festivals and high points in our liturgical calendar such as this Sunday when we celebrate the Feast of the Body and Blood of Christ.

Mark's passage relates the story of the institution of the Eucharist, culminating in Jesus' words as he raised the cup: "He said to them, "This is my blood of the covenant, which is poured out for many. Truly I tell you, I will never again drink of the fruit of the vine until that day when I drink it new in the kingdom of God" (Mk 14:24-25).

This Gospel passage was preceded by the reminder of God's covenant with us and the rite of sprinkling the altar and people with the blood of an immolated bull (*Ex 24:8*). Referring to the blood that Jesus shed to cleanse us from all sin, we read again in the letter to the Hebrews: *...how much more will the blood of Christ, who through eternal spirit offered himself without blemish to God, purify our conscience from dead works to worship the living God! (He 9:14).*

There are many references to blood in these three texts, and always in connection with a sacrifice. There is Christ's sacrifice and that of an animal at the concluding rite of God's covenant with us. People respect the Ten Commandments as rules to follow in their relations with God and their neighbors.

Just as the ancient Hebrews acknowledged in Genesis, we know that blood is essential for life. On the basis of this principle, it is forbidden to shed blood as in murder, but today it is justified to use blood transfusions to save lives. While some people have banished meat from their diets, Jews and Muslims ensure that animals are slaughtered according to rules that respect the sanctity of life.

Blood is life, and life is sacred because it is a gift from God. The violent death of an innocent person, as in the case of Jesus, is a scandal that will always be difficult to understand. In fact, Christ's death is interpreted as a sacrifice that either surpasses or minimizes all sacrifices that could be offered in the Temple. Before giving up his life, Jesus took the cup into his hands and offered it for the salvation of the world. This is how we speak of the Holy Sacrifice of the Mass not as a repetition, but in the sense of a memorial, an actualization of the sacred offering that Jesus made of his life out of love for us, and whose effect lasts throughout our lives. When we commune with the Eucharistic Body and Blood of Christ, we make a spiritual offering of ourselves, a sacred offering of our lives and actions.

Yves Guillemette, priest

Translated by Honore Kerwin Borrelli